

J-210

J-215

J-225

J-235

J-245

J-275

J-280

J-200



Předinstalační dokumentace
PEČLIVĚ USCHOVEJTE

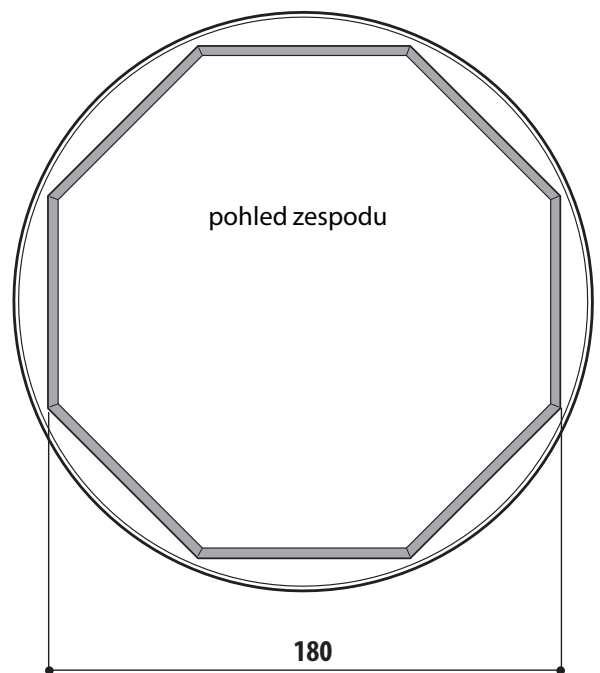
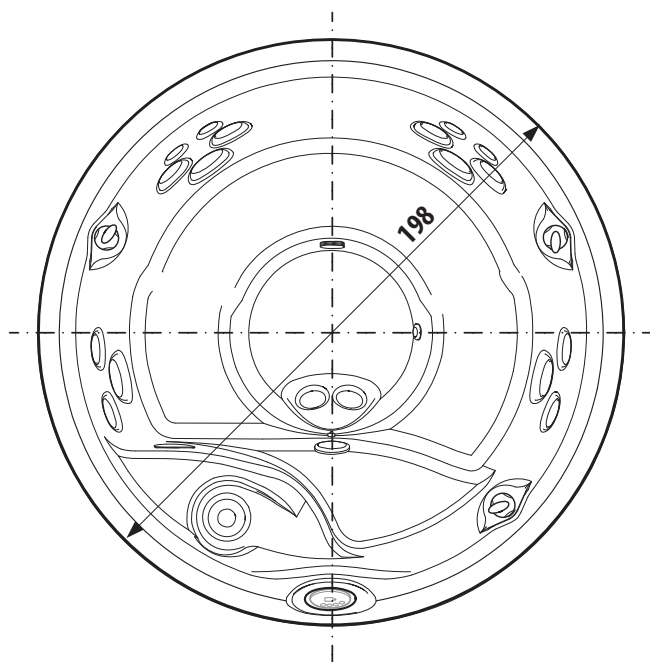
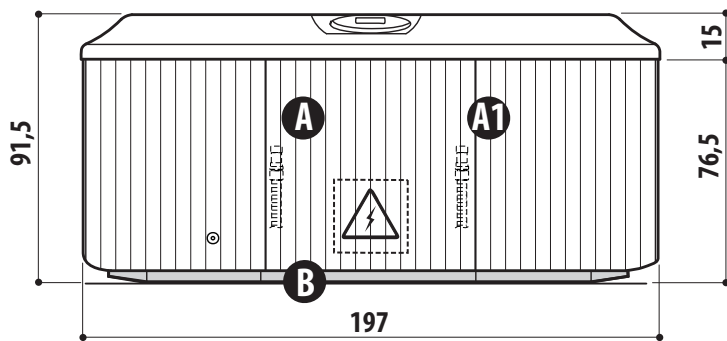
Obsah

Česky.....	13
------------	----

Upozornění

- Všechny rozměry jsou vyjádřeny v centimetrech
- Výkresy neodpovídají měřítku
- Rozměrová tolerance a/nebo tolerance přímosti: $\pm \sim 13$ mm
- Rozměry a specifikace podléhají změnám bez předchozího upozornění

cm



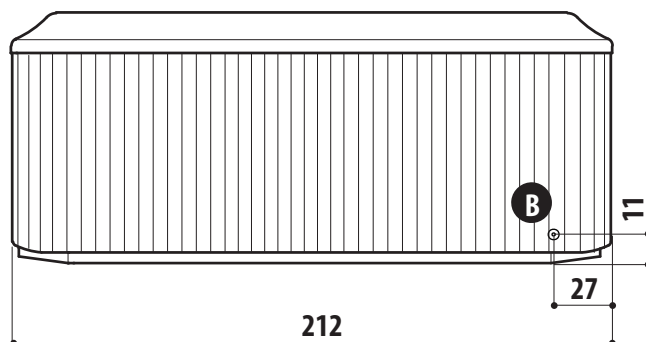
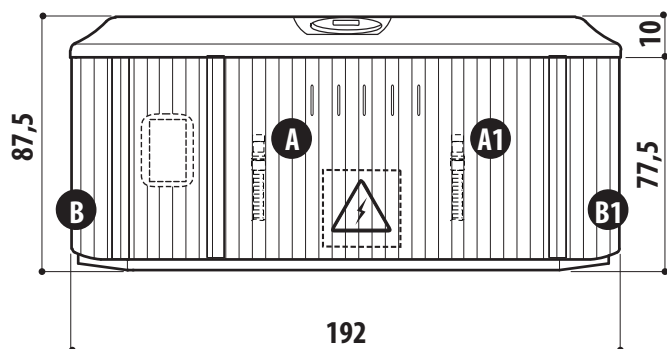
*: vztahující se k panelu

Rozměrová tolerance a/nebo tolerance přímosti: $\pm \sim 13 \text{ mm}$

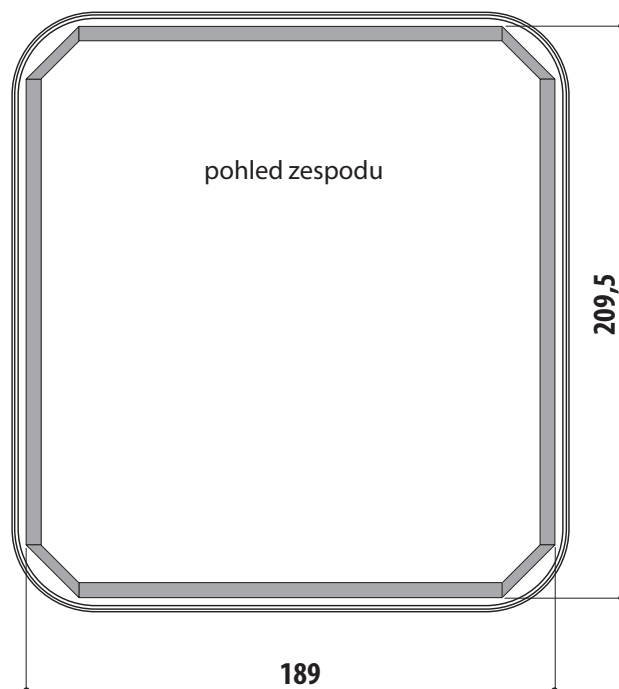
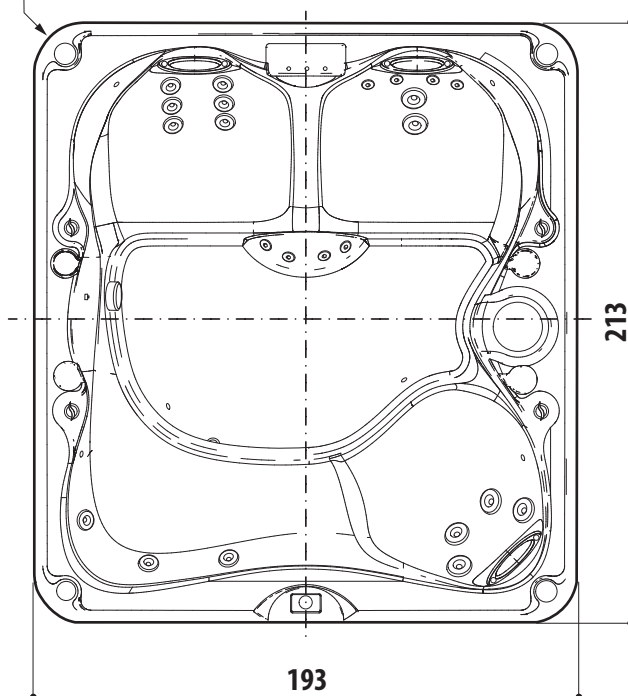
J-210  1

A/A1: pozice vypouštěcí hadice
B: vstup elektrického napájení ($\text{Ø } 1''$)

cm



R = 20 *



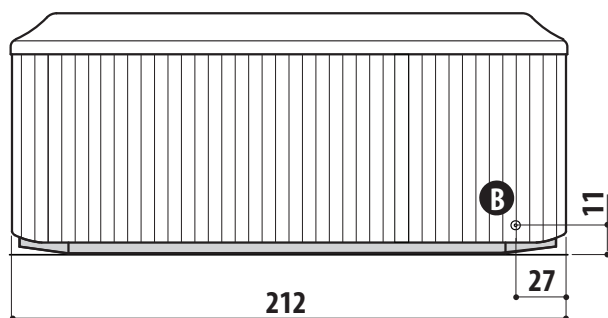
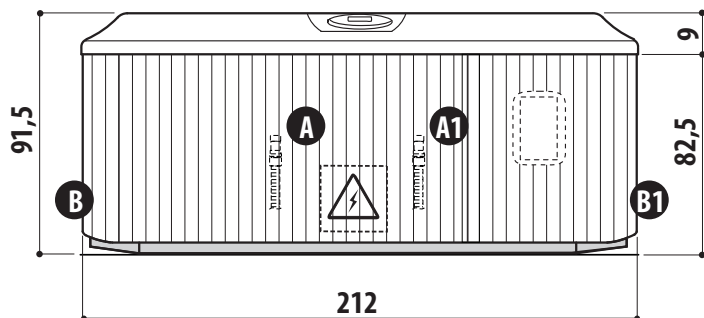
*: vztahující se k panelu

Rozměrová tolerance a/nebo tolerance přímosti: $\pm \sim 13$ mm

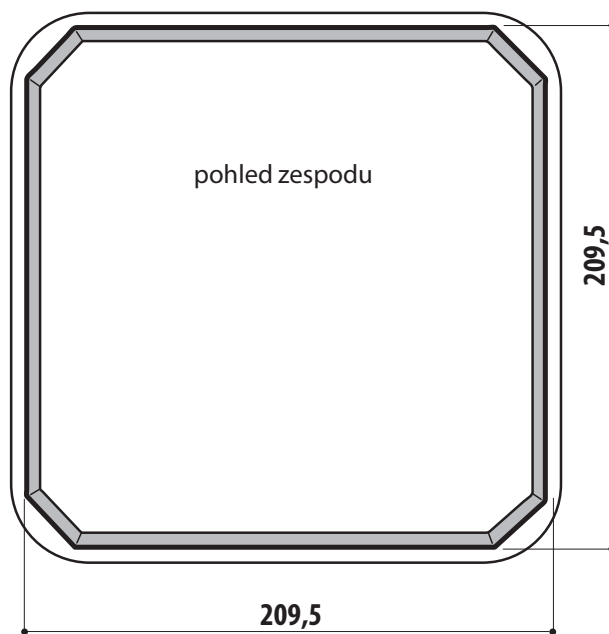
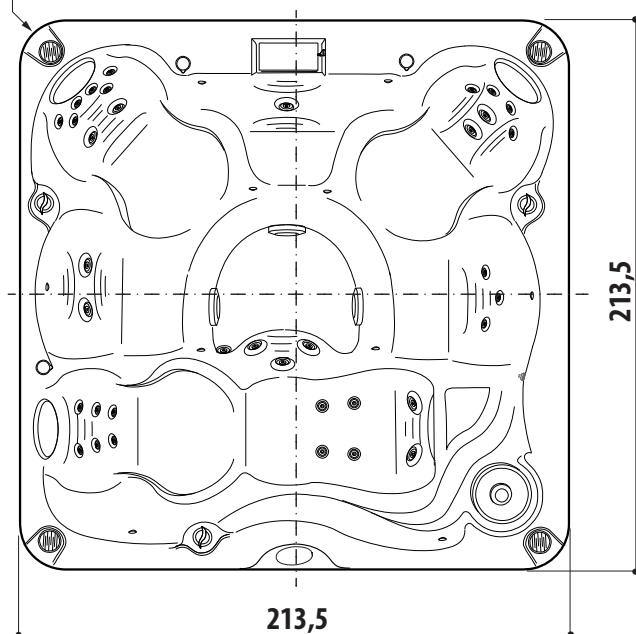
J-225  3

A / A1: pozice vypouštěcí hadice
B / B1: vstup elektrického napájení (Ø 1")

cm



R = 20*



*: vztahující se k panelu

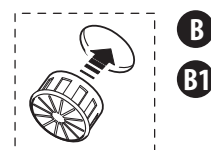
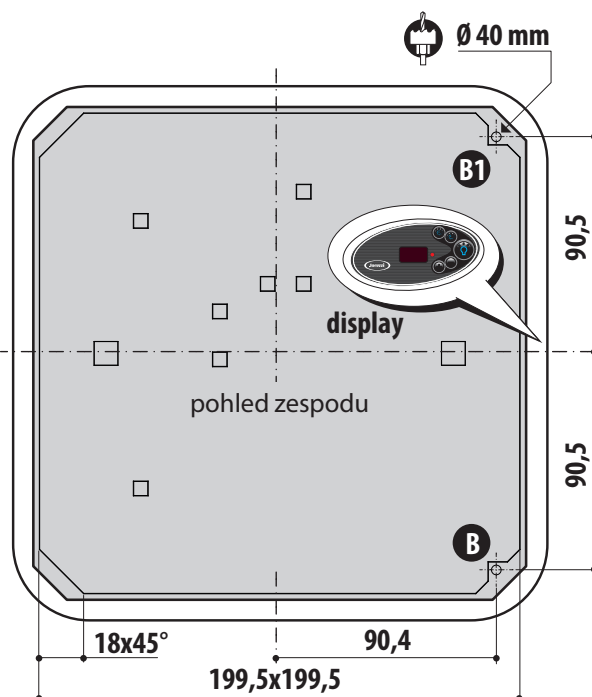
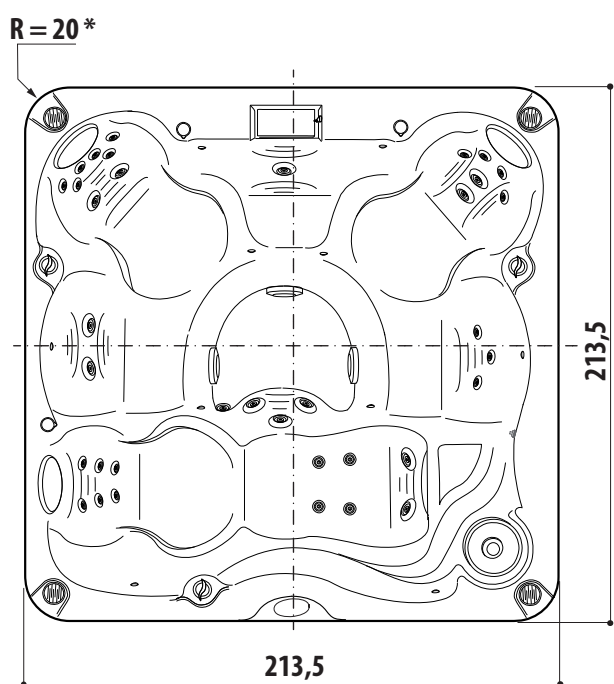
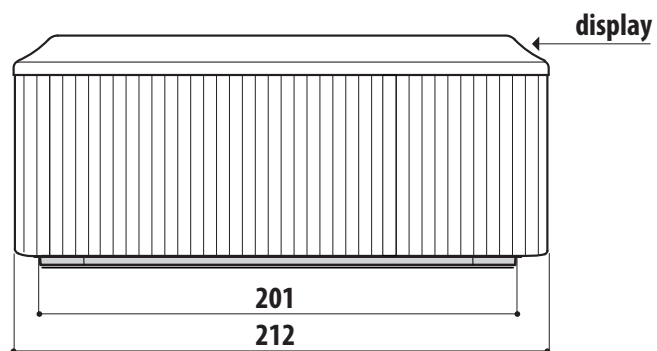
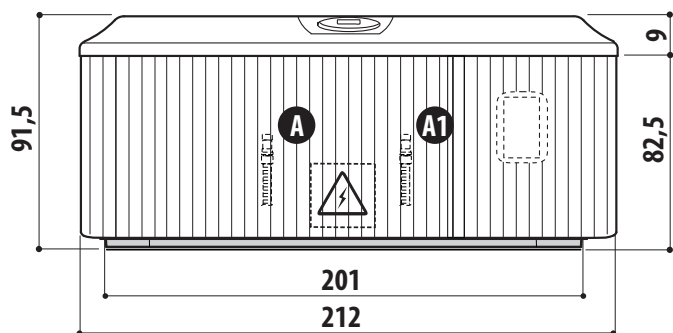
Rozměrová tolerance a/nebo tolerance přímosti: $\pm \sim 13$ mm

J-235
báze
STANDARD




A / A1: pozice vypouštěcí hadice
B/B1: vstup elektrického napájení (Ø 1")

cm



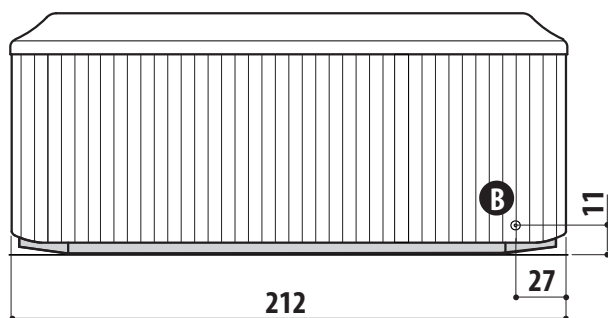
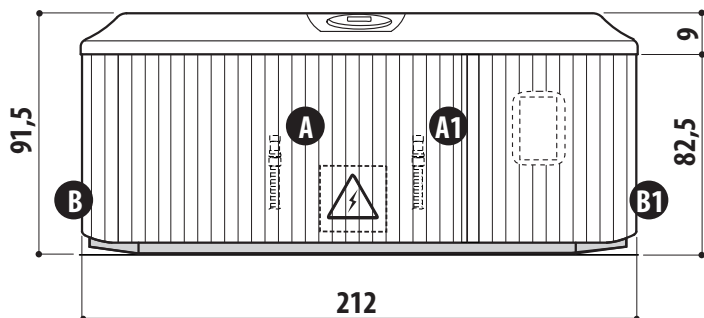
*: vztahující se k panelu

Rozměrová tolerance a/nebo tolerance přímosti: $\pm \sim 13$ mm

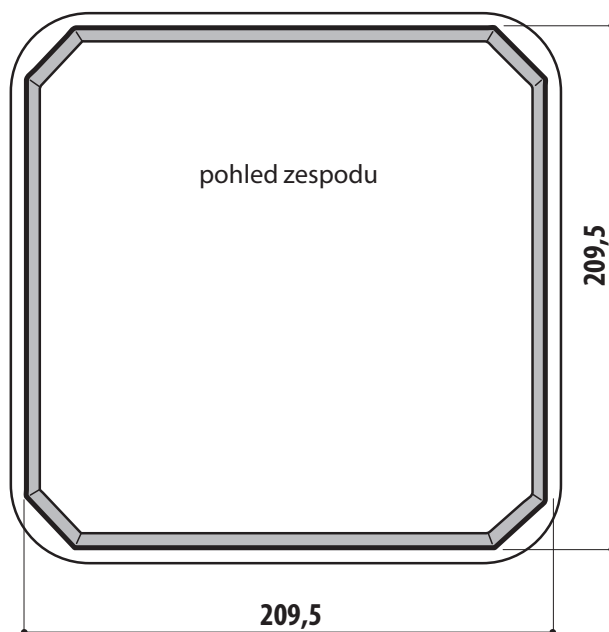
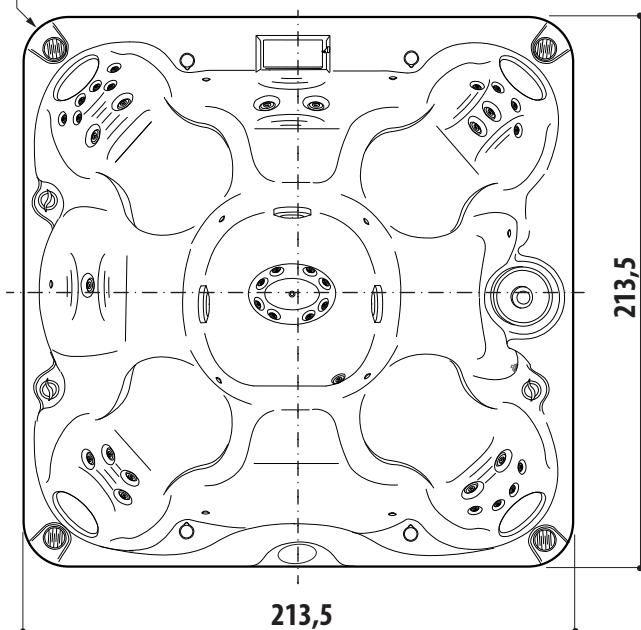
J-235 
báze **4A**
ABS (plast)

A / A1: pozice vypouštěcí hadice
B/B1: vstup elektrického napájení

cm



R = 20 *



*: vztahující se k panelu

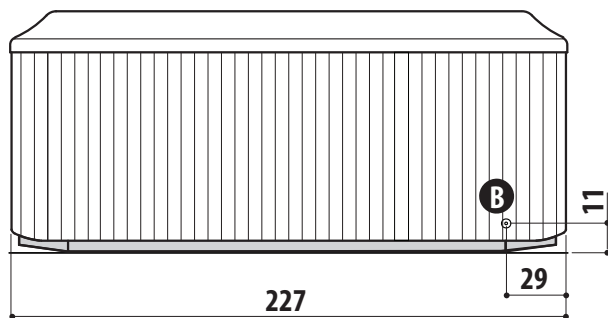
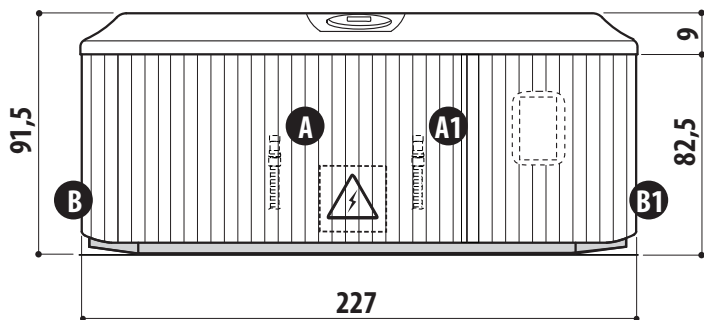
Rozměrová tolerance a/nebo tolerance přímosti: $\pm \sim 13$ mm

J-245

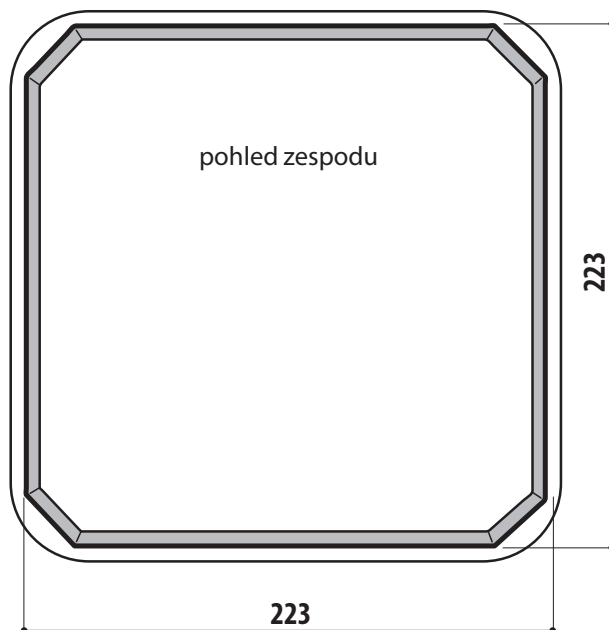
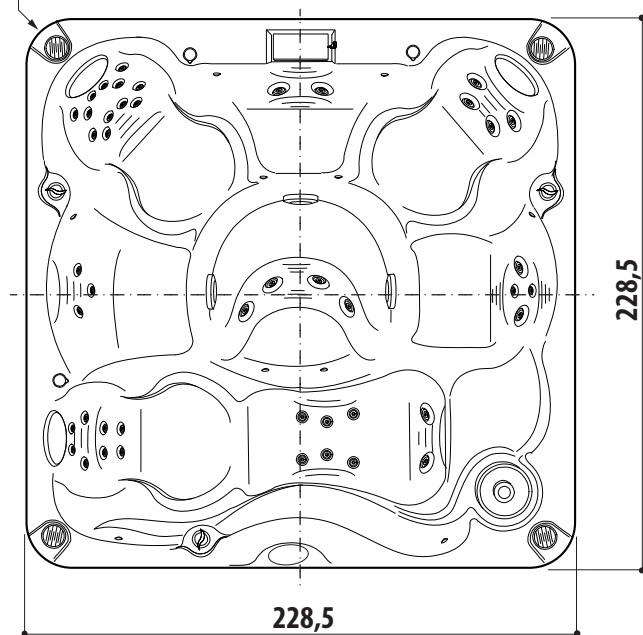
5

A / A1: pozice vypouštěcí hadice
B / B1: vstup elektrického napájení (Ø 1")

cm



R = 20 *



*: vztahující se k panelu

Rozměrová tolerance a/nebo tolerance přímosti: $\pm \sim 13$ mm

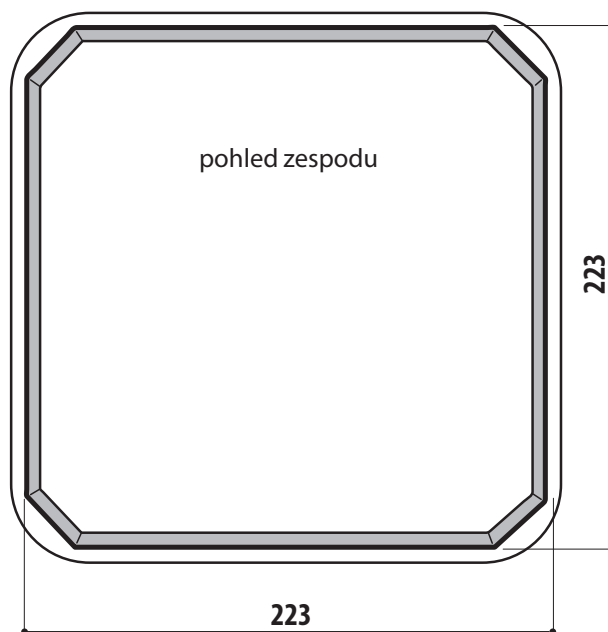
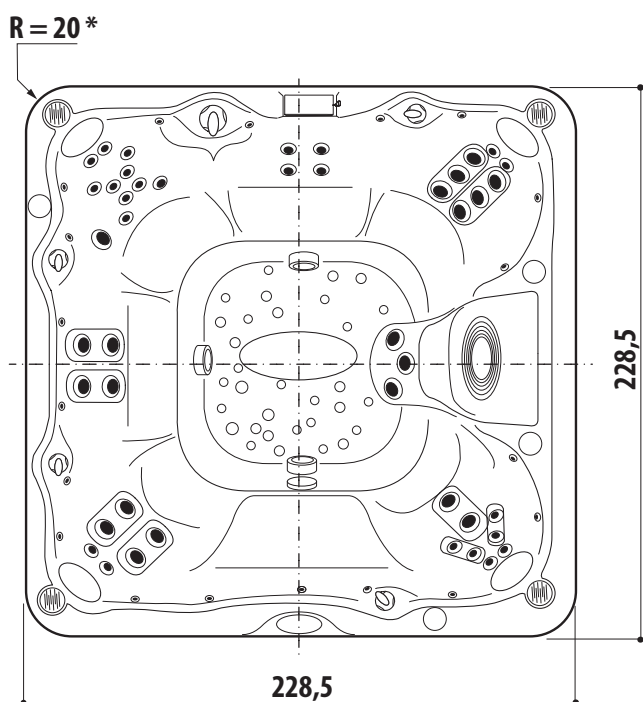
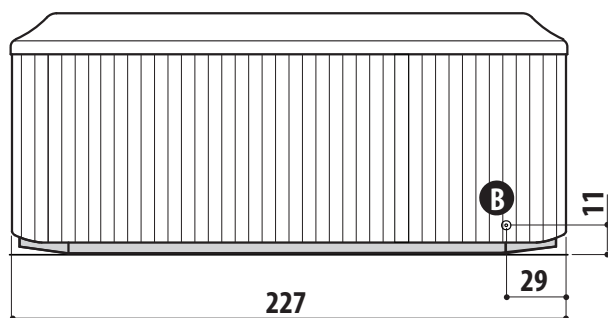
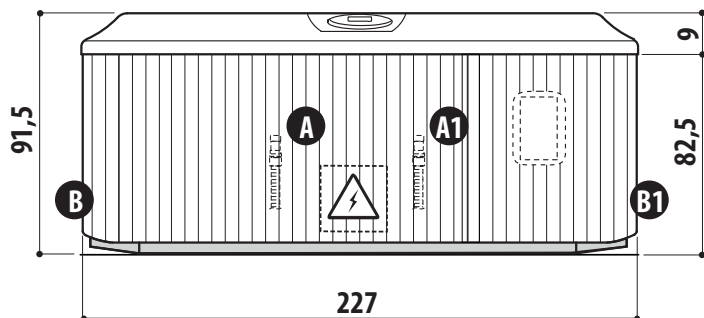
J-275



6

A/A1: pozice vypouštěcí hadice
B/B1: vstup elektrického napájení (Ø 1")

cm



*: vztahující se k panelu

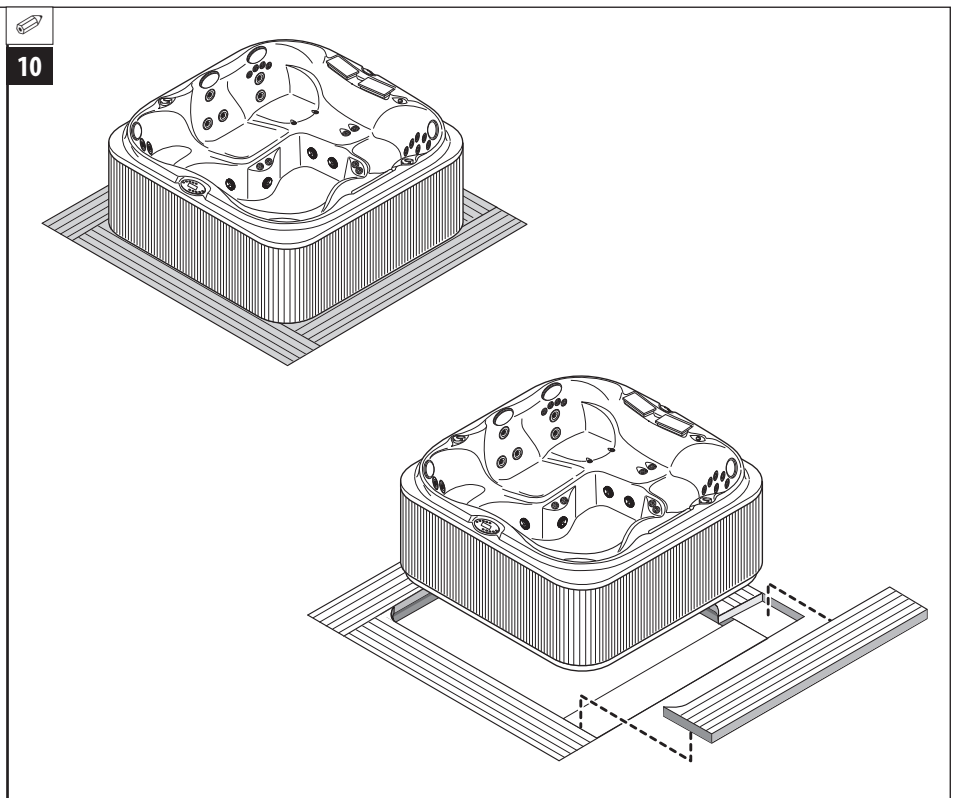
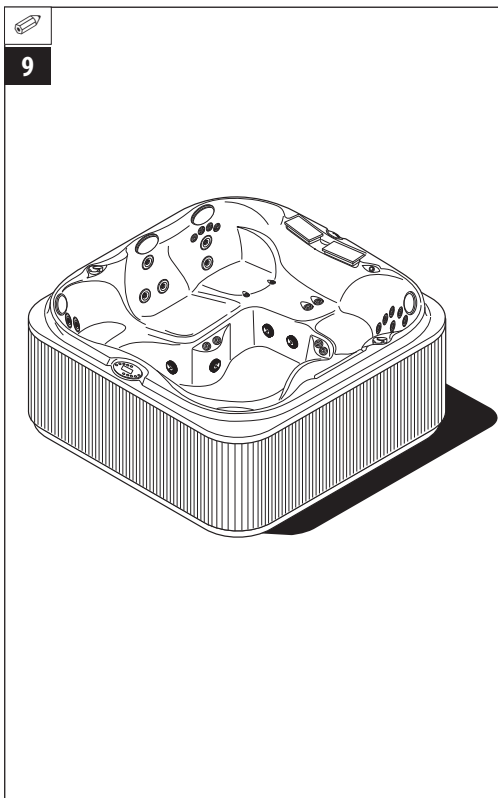
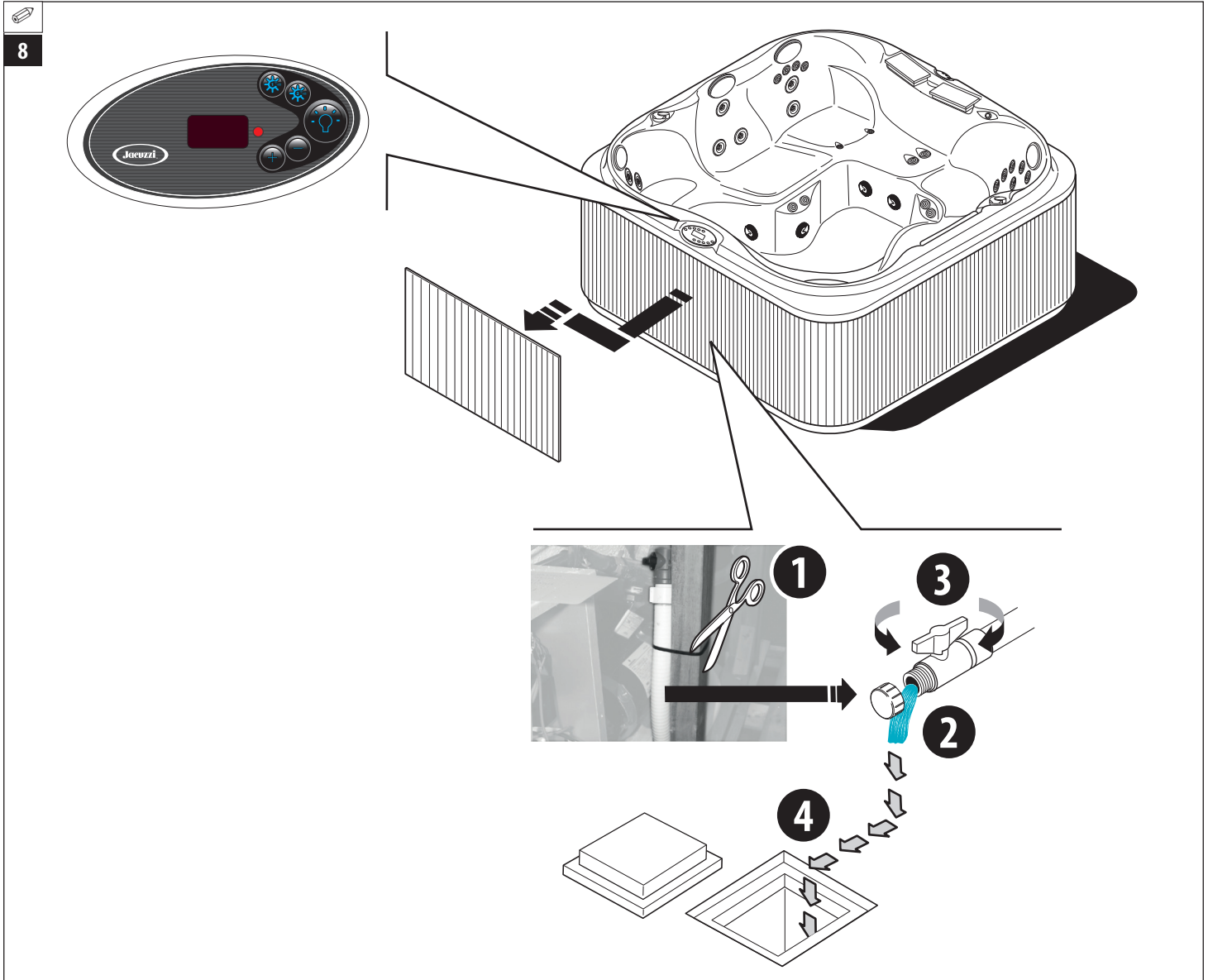
Rozměrová tolerance a/nebo tolerance přímosti: $\pm \sim 13 \text{ mm}$

J-280

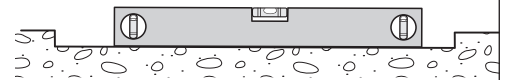
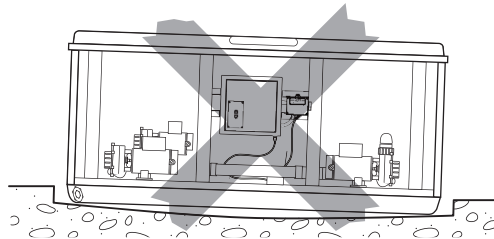
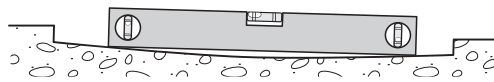


7

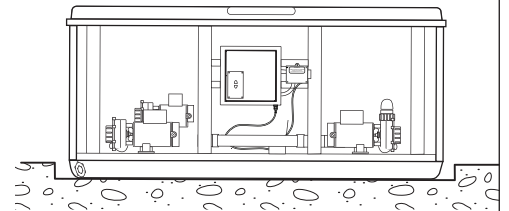
A/A1: pozice vypouštěcí hadice
B/B1: vstup elektrického napájení (Ø 1")



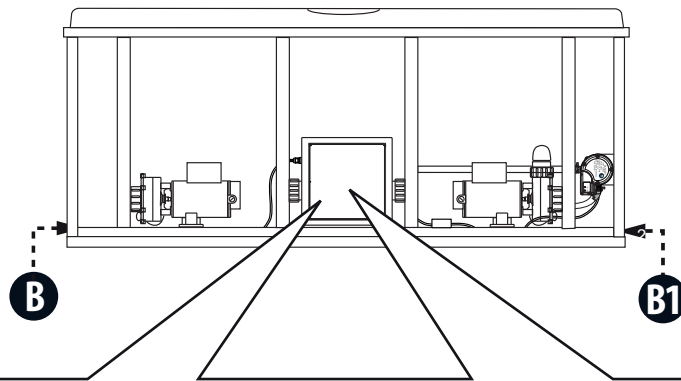
11



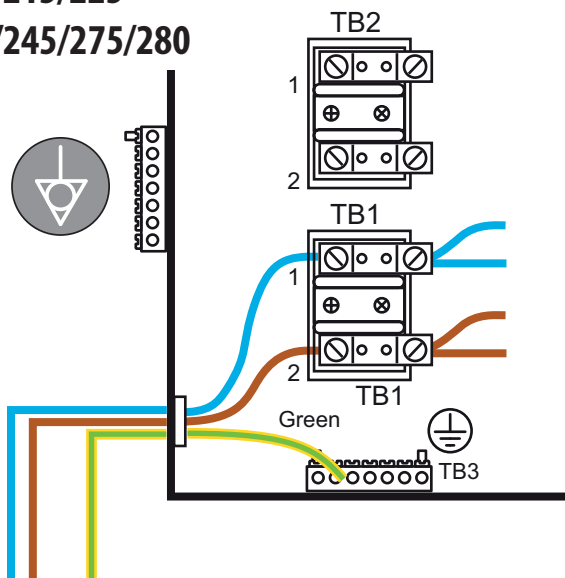
OK



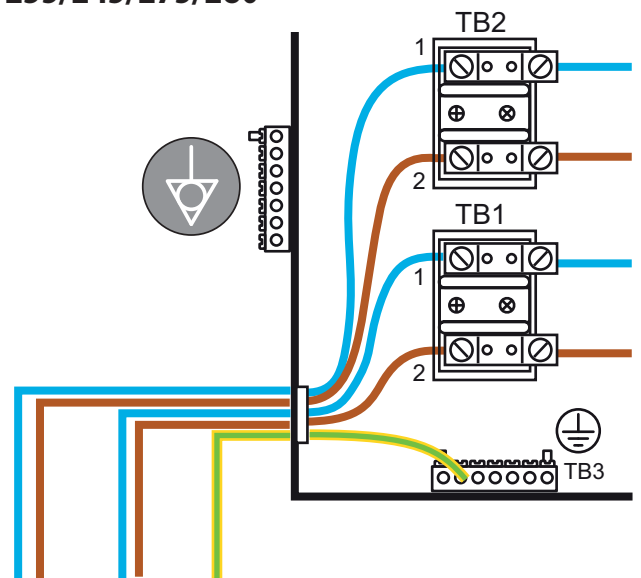
12



**J-210/215/225
J-235/245/275/280**



J-235/245/275/280



nadimenzujte podle tabulky „Maximální příkon zařízení“

Před zahájením instalace se musí instalační pracovník/majitel zařízení obeznámit s místními specifickými nařízeními a postupovat v souladu s nimi.

Společnost Jacuzzi Europe S.p.A. neposkytuje žádnou záruku a odmítá jakoukoliv odpovědnost za provedenou instalaci.

Technické údaje

■ Pro bazénky Premium je charakteristické jednofázové napájení (220-240 V); veškerá elektromechanická ústrojí a potrubí se nacházejí po obvodu.

Zařízení J-210/215/225 mají 1 dvourychlostní čerpadlo, naopak zařízení J-235/245/275/280 disponují 2 čerpadly.

Maximální příkon systému

■ Elektrický rozvod zásobující bazének musí být v každém případě nadimenzováno pro maximální spotřebu (jak je uvedeno v tabulce).

Model	Napájení (jednofázové)		Celk. spotřeba elektrického ohřivače + čerpadla/-el	
	Volt	Hertz	Ampér	kW
J-210	220-240 ~	50	21 ^(k)	4,8 ^(j)
J-215	220-240 ~	50	21 ^(k)	4,8 ^(j)
J-225	220-240 ~	50	21 ^(k)	4,8 ^(j)
J-235	220-240 ~	50	29 ^(k)	6,7 ^(j)
J-245	220-240 ~	50	29 ^(k)	6,7 ^(j)
J-275	220-240 ~	50	29 ^(k)	6,7 ^(j)
J-280	220-240 ~	50	29 ^(k)	6,7 ^(j)

(k): při 230V (jednofázové)

(j): max. příkon

■ V případě, že k dispozici není dostatečná elektrická energie, i přesto lze aktivovat elektronický omezovač spotřeby, působením uvnitř elektronické skříňky (odkazujeme na příslušný návod k instalaci/použití a údržbě).

Tuto operaci smí provádět pouze autorizovaní technici společnosti Jacuzzi® a omezuje elektrickou spotřebu podle následujícího uvedení:

■ J-210/J-215/J-225

- alternativní spotřeba: **3,5 kW** (aktivací čerpadla při vysoké rychlosti, elektrický ohřivač se vypne). **Toto je nastavení ze závodu.**

■ J-235/J-245/J-275/J-280

- průměrná alternativní spotřeba: **5,3 kW** (aktivací dvou čerpadel při vysoké rychlosti, elektrický ohřivač se vypne; čerpadlo 2 funguje pouze při vysoké rychlosti).

- minimální alternativní spotřeba: **3,5 kW** (aktivací jednoho čerpadla při vysoké rychlosti, elektrický ohřivač se vypne; čerpadlo 2 funguje pouze při vysoké rychlosti). **Toto je nastavení ze závodu.**

Hmotnosti

Model	čistá váha	průměrný objem použití	objem vody MAX	max. váha spolu	úložná plocha	soustředěné zatížení na úložné ploše
	kg	litrů	litrů	kg	m ²	kg/m ²
J-210	~ 239	~ 908	~ 1173	~ 1412	~ 2,68	~ 525
J-215	~ 223	~ 833	~ 1037	~ 1260	~ 3,1	~ 408
J-225	~ 255	~ 1340	~ 1658	~ 1913	~ 3,96	~ 483
J-235	~ 326	~ 1363	~ 1741	~ 2067	~ 4,39 ^(s) / ~ 4 ^(p)	~ 471 ^(s) / ~ 516 ^(p)
J-245	~ 375	~ 1363	~ 1779	~ 2154	~ 4,39	~ 491
J-275	~ 366	~ 1590	~ 2006	~ 2372	~ 4,96	~ 478
J-280	~ 401	~ 1741	~ 2158	~ 2558	~ 4,96	~ 516

(s): báze standard;
(p): plastová báze;

Bezpečnost provozu

■ Je-li zařízení instalováno kvalifikovaným personálem, nepředstavuje pro uživatele žádná rizika. Bezpečnost zařízení samozřejmě závisí také na adekvátním použití, které musí být v souladu s instrukcemi uvedenými v návodu přiloženém k výrobku; operace popsané v samotném návodu musí být svěřeny kvalifikovanému personálu.

■ Ujistěte se, jestli mají pracovníci pověření instalací a správou zařízení kvalifikaci v souladu s právními předpisy platnými v zemi, ve které má být instalace provedena.

■ Toto zařízení používá a produkuje rádiové vlny: není-li instalováno a používáno tak, jak je to uvedeno, může narušovat příjem televizních a rádiových programů.

Ve zvláštních případech je nicméně možné, že k tomuto rušení dojde i v případě dodržení uvedených pokynů.

Předinstalační příprava



Místo instalace spa je nutné připravit tak, aby v případě potřeby zajišťovalo její možné odstranění nebo přemístění.



Umístěte spa daleko od skleněných nebo reflexních povrchů, abyste předešli možným škodám na panelech spa.

Zákazník se musí postarat o přípravu odpadového kompletu (8) příslušných rozměrů, který musí být přístupný pro případné čištění.



POZOR: Před instalací odpadového systému, do kterého se má spa připojit, si od příslušných místních úřadů vyžádejte předpisy týkající se problematiky likvidace chemicky upravené vody.

■ U bazének Premium je odpadový systém připraven tak, jak je to uvedeno v části 1-7, část A/A1 a 8.

■ Podle zvoleného typu instalace bude umístěn odpadový komplet. Bazénky Premium lze instalovat několika způsoby:

- **přisazené** k podlaze anebo na speciálně vytvořené nosné bázi (🔩 9).

- **částečně zapuštěné** tak, že pouze báze bazénku bude zapuštěna a boční kryty budou volné (🔩 10). V tomto případě je vhodné použít snímatelné panely (z námořní překližky atd.), které umožní snadnější odstranění krytů a mají také estetickou funkci.

■ V každém případě je nutné realizovat nosnou bázi přiměřenou zatížení zvoleného modelu, v souladu s údaji v tabulce „Hmotnosti“.



V případě instalací na vyvýšené patra, terasy, střechy nebo jiné podobné struktury se obraťte na stavebního inženýra.



(🔩 11) **Nosná báze musí být rovná a vyrovnaná tak, aby rovnoměrně unesla hmotnost spa; v opačném případě může dojít k poškození předních panelů a/ nebo metakrylátového krycího panelu: na tyto škody se záruka nevztahuje.**



Dlouhodobé vystavování slunečnímu záření může vést k poškození materiálu, z něhož je vyroben krycí panel spa, vzhledem k jeho schopnosti absorbovat teplo (zvláště co se týče tmavých barev). Nepoužíváte-li spa, nenechávejte ji vystavenou slunečnímu záření, aniž byste ji zakryli ochranným krytem (termický kryt, zahradní pergola atd.). Na případné škody, způsobené nedodržením těchto nařízení, se záruka nevztahuje.



Vypařování vody spa (zejména při vysokých teplotách) může způsobit výrazné zvýšení vlhkosti: přirozené nebo nucené větrání udržuje osobní komfort a snižuje škody na budově způsobené vlhkostí.



Ujistěte se, že podlahy, vybavení, stěna, atd. v přilehlých zónách spa jsou přiměřená výše uvedenému použití.

■ Pro naplnění bazénku můžete použít hadici určenou pro zavlažování zahrady.



Jestliže se rozhodnete připojit bazének k rozvodné síti pitné vody (pro periodická plnění), zmíněné připojení musí být provedeno v souladu s normou EN1717 a je nutné zajistit ochranu proti znečištění typu „AA“, „AB“ anebo „AD“. Pro případná objasnění se obraťte na příslušného provozovatele vodovodní sítě a/nebo na vašeho instalatéra.



POZOR: (IEC 60335-1) Tlak hydraulického zařízení, který napájí zařízení, nesmí přesahovat hodnotu 600 kPa (6 bar) a v případě přívodu vody prostřednictvím elektroventilu/-ů (např. náhradní vana) musí mít minimální hodnotu rovnající se 35 kPa (0,35 bar).

Společnost Jacuzzi Europe odmítá jakoukoliv odpovědnost za případné škody způsobené přílišnou vlhkostí a přetékáním vody. Obraťte se na pracovníka specializovaného na interní instalace.

Elektrické přípravy

■ Elektrické připojení lze provést následujícími způsoby (🔩 12):

Všechny modely

- jednofázové vedení (220-240V 1~) pro napájení čerpadla/-el a ohříváče (svorkovnice TB1).

pouze modely J-235/J-245/J-275/J-280

- jedno jednofázové vedení (220-240V 1~) pro napájení čerpadel a ohříváče (svorkovnice TB1).

- dvě samostatná jednofázová vedení pro napájení čerpadel (svorkovnice TB1) a ohříváče (svorkovnice TB2).

■ Instalační pracovník musí použít kabely s příslušným průřezem, chráněné pláštěm a/nebo trubkami nebo kanálky, jejichž charakteristika odpovídá alespoň typu H 05 VV-F.

Vstup kabelů dovnitř bazénku, až k elektrickému rozvaděči (🔩 1-7), musí být připraven v bodě **B** nebo **B1**, podle potřeb instalace klienta.

Poznámka: Při volbě vodičů a jejich průřezů je nutné brát ohled nejenom na příkon zařízení, ale také na délku kabelů a příslušné vzdálenosti, na zvolené ochranné systémy a na specifické normy upravující elektrickou instalaci, které jsou platné v zemi, ve které má být spa nainstalována.

■ Instalační pracovník musí postupovat v souladu s výše uvedenými nařízeními, **musí použít vodotěsné spojovací části potrubí a zajistit, aby byly dodrženy specifické normy upravující instalaci platné v zemi, ve které má být bazének nainstalován.**

Dodržení tohoto nařízení je povinné: jakýkoliv jiný postup je zakázán.

Elektrická bezpečnost

Spa Jacuzzi® jsou bezpečná zařízení konstruovaná v souladu s normami **EN 60335.2.60, EN 61000, EN 55014** a vystavené zkouškám v průběhu výroby tak, aby byla zajištěna bezpečnost uživatele.

■ Instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou, která musí zaručit dodržování všech platných celostátních norem a která je oprávněna provádět daný typ instalace.





Instalační pracovník odpovídá za výběr materiálů vzhledem k použití, za správné provedení prací, za kontrolu stavu sítě, k níž bude zařízení připojeno, jakož i za stav zařízení pro zajištění bezpečnosti použití vztahující se k zásahům údržby a kontroly zařízení.


■ Spa Jacuzzi® jsou zařízení třídy „1“ a musí být tedy napevno, tzn. **bez použití spojovacích článků**, zapojeny k elektrické síti a uzemňovacímu systému (uzemnění).





Elektrický systém budovy musí být osazen proudovým chráničem s citlivostí 0,03 A, a musí být řádně uzemněn. Ověřte správnou funkci proudového chrániče tak, že stisknete zkušební tlačítko (TEST), které musí vyskočit.

 Části, obsahující elektrické komponenty, s výjimkou prvků dálkového ovládání, musí být umístěny nebo připevněny tak, aby se zamezilo jejich upadnutí do vany. Komponenty či zařízení pod napětím nesmí být volně přístupné pro osoby, které jsou v bazénku.

 V případě, že elektrický rozvod budovy není schopen zajistit plynulé napájení, doporučujeme nainstalovat před zařízení stabilizátor napětí vhodně nadimenzovaný pro jeho výkon.

■ Pro připojení k elektrické síti je nezbytná instalace jednoho nebo několika vícepólových úsekových vypínačů ( 12), které zajistí kompletní odpojení ve stavu kategorie přepětí III; tato zařízení musí být umístěna v zóně, která dodržuje bezpečnostní předpisy.

■ Instalace elektrických prvků a zařízení (zásuvek, vypínačů atd.) v blízkosti spa musí být provedena v souladu s platnými zákony a předpisy státu, ve kterém bude spa nainstalována.

■ Pro ekvipotenciální propojení kovových mas v souladu se specifickými normami musí instalační pracovník použít svorku (normy **EN 60335.2.60**) připravenou pod elektronickou skříňkou ( 12), a označenou symbolem . Především je nutné provést ekvipotenciální propojení kovových částí kolem lázně, například vodovodní potrubí, plynové potrubí, obvodní kovové panely atd.

■ Zařízení je osazeno osvětlovacím systémem LED v souladu s normami **EN 62471:2009**.

 **POZOR! Před provedením jakéhokoliv zásahu údržby odpojte zařízení od elektrického napájecího vedení.**

**JACUZZI EUROPE S.p.A.****Socio Unico****Direzione e Coordinamento****Jacuzzi Brands, Corp. (USA)**

S.S. Pontebbana, km 97,200

33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA

Phone + 39 0434 859111 - Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.eu

Jacuzzi UK

Jacuzzi® Spa and Bath Ltd

Old Mill Lane - Low Road - Hunslet

Leeds LS10 1RB

Jacuzzi® Hot tubs: hottubsales@jacuzziemea.comJacuzzi® Bathrooms: retailersales@jacuzziemea.com

Phone: +44 (0)113 2727430 - Fax: +44 (0)113 2727445

Jacuzzi Whirlpool GmbH**A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)**

Humboldtstr. 30/32

D-70771 Leinfelden-Echterdingen

Phone: 0049 (0)711 933247-20 Technik/Service/Kundendienst/Ersatzteile (After Sales)

Phone: 0049 (0)711 933247-40 Verkauf/Preise/Finish Products

Fax 0049 (0)711 933247-50

www.jacuzzi.euinfo-de@jacuzzi.eu

Jacuzzi France s.a.s.

8 Route de Paris

03 300 Cusset Cedex (FRANCE)

Phone: +33 (0)4 70 30 90 50 - Fax: +33 (0)4 70 97 41 90

www.jacuzzi.frinfo@jacuzzi-france.com

Jacuzzi Bathroom España, SL**Sociedad unipersonal****A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)**

Jacuzzi® Bathroom España

C/ Comte urgell, 252 local 4

08036 Barcelona

Phone: +34 932 385 031- Fax +34 932 385 032

www.jacuzzi.esinfo-es@jacuzzi.eu

Data a vlastnosti nezavazují společnost Jacuzzi Europe S.p.A., která si vyhrazuje právo provést jakékoliv úpravy považující za vhodné bez povinnosti předchozího upozornění nebo výměny



233271353

JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • JANUARY 2017

